

Dr. Puskár Titusz Csaba

Egyedi Szerződés

amely létrejött egyrészről **DMRV Duna Menti regionális Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (DKR Intézményi azonosító: 20233, székhely: 2600 Vác, Kodály Zoltán út. 3. adószám: 10863877-2-44, bankszámlaszám: 10103898-01000945-01000006, képviseli: **Dr. Kovács Tamás gazdasági és Dr. Páris Zoltán koordinációs igazgató együttesen**), mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről a(z) **Oracle Hungary Kft.** (DKÜ azonosító: 100072, székhely: 1112 Budapest, Balatoni út 2. A. ép. 6. em., céget nyilvántartó cégbíróság neve: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága, Cg.: 01-09-264442, adószám: 10845606-2-44, bankszámlaszám: 13100007-02510820-01663488, képviseli: **Dr. Puskár Titusz Csaba**), mint szállító (a továbbiakban: Szállító) között (a továbbiakban: Felek) alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

1. A szerződés létrejöttének előzménye:

1.1. A Felek rögzítik, hogy a Digitális Kormányzati Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság, mint központi beszerző szerv (továbbiakban: Beszerző) által TED 2021/S 131-346921; KÉ-12549/2021. szám alatt „**A 301/2018. (XII. 27.) Korm.rendelet hatálya alá tartozó érintett szervezeteknél meglévő Oracle szoftvertermékek használatához szükséges gyártói – vagy azzal egyenértékű – terméktámogatási szolgáltatások biztosítása**” tárgyban lefolytatott központosított közbeszerzési keretmegállapodásos eljárás eredményeképpen a Beszerző és a Szállító között keretmegállapodás jött létre (továbbiakban: *KM-ként is említve*)

KM azonosítószáma: DKM0101OSUP21

KM aláírásának dátuma: 2021.09.20.

KM időbeli hatálya: 2025.12.20.

KM keretösszege: nettó 22.000.000.000,- Ft

1.2. A jelen szerződés (a továbbiakban: *Szerződés*) az 1.1. pontban hivatkozott keretmegállapodás alapján, „**Lejáró Oracle Database Standard Edition One Licenck Megújítása 2022**” tárgyban lefolytatott írásbeli konzultáció eredményeként, a Megrendelő - a hivatkozott keretmegállapodás tárgyát képező terméktámogatási szolgáltatásra vonatkozó - beszerzési igénye megvalósítására jött létre. A Szerződés alapján Megrendelő megrendeli, Szállító pedig elvállalja a Szerződés *1. számú mellékletében* nevesített terméktámogatási szolgáltatások nyújtását a Szerződés *2. számú melléklete* szerinti műszaki leírásban, a Szállító ajánlatában és az 1.1. pontban hivatkozott keretmegállapodásban foglaltak alapján.

1.3. Szállító a Szerződés aláírásával kinyilvánítja, hogy ismeri és a teljesítés során figyelembe veszi, elfogadja és betartja a Szerződés tárgyát, annak megvalósítását érintő valamennyi jogszabályt, az egyébként rá vonatkozó egyéb normákat, szakmai előírásokat, a

[Szakterület
szerepköre]

[Szakterületi aláíró
neve]

és okairól. A jelen pont szerinti értesítés megküldése nem zárja ki a késedelemről/szerződésszegésből eredő igények alkalmazását.

- 5.8. Amennyiben olyan körülmény áll elő, amely akadályozza, vagy késlelteti Megrendelő megfelelő együttműködését a Szerződés teljesítése során, erről köteles Szállítót haladéktalanul értesíteni, jelezve az akadályt és annak okát, valamint várható időtartamát. Megrendelő késedelme Szállító egyidejű késedelmét kizárja.
- 5.9. A Szerződés teljesítése során átadandó dokumentumokat és az ezekre vonatkozó követelményeket/szabályozást a keretmegállapodás és mellékletei, valamint a jelen Szerződés 2. számú mellékletét képező műszaki leírás tartalmazza.
- 5.10. A Szerződésben meghatározott **terméktámogatási szolgáltatás rendelkezésre állása**, azaz a szolgáltatás igénybevételének biztosítása – a(z) 6.2 pont szerinti teljesítésigazolás kiadásának feltételeként –, a Szállító részéről **akkor minősül teljesítettnek**⁶, ha szolgáltatás rendeltetésszerű használathoz szükséges, feltételeket Szállító a Szerződésben rögzítetteknek megfelelő időben, helyen és módon teljesítette, és azt a Megrendelő erre írásban kijelölt képviselője a(z) 6.2. pont szerinti időben és a(z) 6.1. pontban rögzített átadás-átvételi eljárásrend szerint a Szállító részére írásban igazolta.

6. Átadás-átvételre vonatkozó előírások, a teljesítés igazolása:

6.1. Az átadás-átvételre vonatkozó előírások

Az **átadás-átvételi dokumentumon** fel kell tüntetni termékátviteli szolgáltatás azonosítását szolgáló adatokat (például: megnevezés, cikkszám, stb.). A teljesítés elfogadása nem jelenti a Szállító szerződésszegése esetén a Megrendelőt megillető igényérvényesítés jogáról való lemondást.

6.2. A teljesítés igazolása

Megrendelő a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján a teljesítés elismeréséről vagy az elismerés megtagadásáról a Szállító teljesítésétől⁷ számított 5 (öt) napon belül írásban nyilatkozik. Amennyiben Megrendelő a teljesítést elfogadja, annak alapján teljesítésigazolást állít ki. A teljesítés igazolására, illetve a teljesítés elismerésének megtagadására jogosult személyt a Szerződés 14. pontja rögzíti. A teljesítés igazolására szolgáló dokumentum mintáját⁸ a Szerződés 6. számú melléklete tartalmazza.

7. A szavatosság

⁶ Ld. a KM szerinti teljesítési feltételeket tartalmazó VI.1.1. - VI.1.7. pontjait. A szerződés tárgya szerint **részletes teljesítési feltételek** körében egyértelműen szabályozni szükséges hogy a Szállító részéről pontosan mi, **mely tény** minősül teljesítettnek, figyelemmel az Áfa tv. 58. § (1) bekezdésére, mely szerint a teljesítés az elszámolással vagy fizetéssel érintett időszak utolsó napja.

⁷ Ld. a szerződés 5.14. pontját. A keretmegállapodás szerinti teljesítési feltételeket VI.1.1. - VI.1.7. pont tartalmazza.

⁸ Adott esetben, egyébként törlendő.

[Szakterület
szerepköre]

[Szakterületi aláíró
neve]

- 7.1. **A szavatosság kezdete:** a teljesítés Megrendelő általi elismerését (a teljesítés igazolása) követő nap. A szavatossági időtartam kezdetét (pl.) az átadás-átvételi vagy a teljesítést igazoló dokumentumban egyértelműen rögzíteni kell. A szavatosságra egyébiránt a keretmegállapodás rendelkezései⁹ az irányadók.
- 7.2. Szállító a szavatosság körében helytállni tartozik az általa nyújtott terméktámogatási szolgáltatás(ok) biztosításának szerződészerű teljesítéséért, hibátlan, a keretmegállapodásban és a Szerződésben leírt funkcióknak való megfeleléséért. Szállító továbbá szavatol azért, hogy az általa teljesített terméktámogatási szolgáltatás minden tekintetben megfelel a hatályos jogszabályoknak, a keretmegállapodásban és a Szerződést alkotó dokumentumokban meghatározott feltételeknek. Szállító szavatosságot vállal azért is, hogy az általa tett nyilatkozatok helytállóak és valósak. Szállító a szavatosság körében vállalja, hogy olyan helyzetbe hozza Megrendelőt, mint amilyen helyzetben a nyilatkozatai valódiságának esetén lenne.
- 7.3. Szállító az általa elvégzett terméktámogatási szolgáltatásokra - az adott szolgáltatás/feladat tényleges teljesítését követően -, Szállító szavatossági felelősségére a Szerződés 3. számú melléklete, továbbá az ÁSZF¹⁰, a Ptk, valamint a jelen Szerződés¹¹ rendelkezései az irányadók.
- 7.4. Szállító szavatol azért, hogy a terméktámogatási szolgáltatás mentes minden olyan szándékolt mechanizmustól, amely a Megrendelő részére történő rendelkezésre bocsátása után Szállító vagy harmadik fél számára lehetővé teszi a jogosulatlan adathozzáférést, adatmanipulációt, illetéktelen beavatkozást a rendszerek és az üzemeltetési környezet működésébe.
- 7.5. A szavatossági idő alatt Megrendelő által bejelentett szavatossági igények a szavatossági idő lejárta után is érvényesíthetők.

8. A fizetendő ellenérték:

- 8.1. Felek rögzítik, hogy a beszerzés ellenértékének forrását a Megrendelő saját forrásból biztosítja.
- 8.2. Szállító a Szerződés tárgyát képező terméktámogatási szolgáltatás(oka)t a(z) 1. számú mellékletben meghatározott szerződéses árakon (szerződéses ellenérték) teljesíti.
- 8.3. A 8.2. pont szerinti **nettó ajánlati ár mindösszesen 667.027,- Ft**, azaz nettó hatszázhatvanhétezer-huszonhét forint.

⁹ Ld. a KM VI.4. pontot.

¹⁰ Ld. KM II.2.4. pontját: az Egyedi Szerződések megkötése és teljesítése során kötelezően érvényesítendőek a korábban beszerzett Oracle szoftvertermékek használatára vonatkozó licencmegállapodások, továbbá az adott terméktámogatási konstrukcióra vonatkozó, a DKR-ben rögzített műszaki leírás szerinti dokumentumok, támogatási irányelvek.

¹¹ Adott esetben.

[Szakterület
szerepköre]

[Szakterületi aláíró
neve]

- 8.4. A nettó ajánlati ár összege **tartalmazza** teljes körben a terméktámogatási szolgáltatások nyújtásával kapcsolatban felmerült valamennyi díjat és költséget, de **nem tartalmazza** a beszerzési díjat és a szoftverlicenc-gazdálkodási díjat és az ÁFÁ-t.
- 8.5. A beszerzési díj alapja a Megrendelő által a keretmegállapodás alapján lefolytatott beszerzési eljárás eredményeként létrejött Szerződés - általános forgalmi adó nélkül számított, 8.3. pont szerinti – ellenértéke 1,75%-a. A *szoftverlicenc-gazdálkodási díj mértékére*¹² és megfizetésére a DKÜ rendelet 14/A. § (5) bekezdésében foglalt rendelkezések az irányadóak. A beszerzési díj, valamint a szoftverlicenc-gazdálkodási díj a Beszerző részére történő megfizetése a Szállítón keresztül történik.
- 8.6. A Megrendelő által **fizetendő összesített (mindösszesen) ellenérték** (a 8.3. és a 8.5. pontok alapján): 667.027,-Ft + ÁFA, azaz hatszázhatvanhétezer-huszonhét forint + ÁFA + 11.673,- Ft beszerzési díj + ÁFA, azaz tizenegyezer-hatszázhetvenhárom forint + ÁFA + 11.673,- Ft szoftverlicenc-gazdálkodási díj + ÁFA, azaz tizenegyezer-hatszázhetvenhárom forint + ÁFA, mindösszesen bruttó 876.774 ,-Ft.
- 8.7. A beszerzési díjat és szoftverlicenc-gazdálkodási díjat Szállító a keretmegállapodás rendelkezései szerint érvényesíti¹³ a Megrendelővel szemben és ezt követően fizeti meg a Beszerző részére.
- 8.8. Szállítót a Szerződés 8.6. pontban rögzített ellenértéken túl, további díjazás, költségtérítés a terméktámogatási szolgáltatás teljesítéséért semmilyen jogcímen nem illeti meg. A Szerződésben meghatározott ellenszolgáltatás a Szerződés időtartama alatt kötöttnek tekintendő, az semmilyen jogcímen nem emelhető.

9. Fizetési feltételek:

- 9.1. Szállító a Szerződés teljesítése során előleget nem kérhet.
- 9.2. Megrendelő részszámlázást nem biztosít.
- 9.3. Szállító a Szerződés szerinti ellenszolgáltatásra számla ellenében jogosult, amit a Szállító a Megrendelő által aláírt teljesítésigazolás birtokában - a mindenkor Áfa tv. előírásainak megfelelő tartalommal - a teljesítéstől¹⁴ számított 8 (nyolc) napon belül állít ki, és a teljesítésigazolás dokumentumával együtt nyújt be a Megrendelőnek.
- 9.4. A számlán csak a keretmegállapodás és a Szerződés hatálya alá tartozó (Szállítónak a keretmegállapodás XI.2. pont b) jelű melléklete szerinti árlistájában szereplő) terméktámogatási szolgáltatások, valamint a beszerzési díj és szoftverlicenc-gazdálkodási díj szerepelhetnek. Megrendelő a számlát nem köteles befogadni, és a Szállító értesítése mellett a számlát a fizetési határidő szempontjából be nem nyújtottnak tekintheti, ha a számla

¹² A szoftverlicenc-gazdálkodási díj mértékét és megfizetésének módját a KM V.4. pont tartalmazza. (Ld. az 1. pontban hivatkozott keretmegállapodás DKR-ben lévő adatlapján feltüntetett mértéket. (a DRR elérési útvonala: <https://kozbeszerzes.dkuzrt.hu/>)

¹³ Ld. KM V.3-4.pontot

¹⁴ Ld. a keretmegállapodás szerinti teljesítési feltételeket tartalmazó VI.1.1. - VI.1.7. pontot, valamint a jelen Szerződés 5.15. pontját.

[Szakterület
szerepköre]

[Szakterületi aláíró
neve]

nem felel meg a keretmegállapodásban foglalt követelményeknek és/vagy a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, és/vagy ha az teljesítésigazolás hiányában kerül benyújtásra. Erről Megrendelő a számla kézhezvételét követő 8 (nyolc) munkanapon belül értesíti a Szállítót.

9.5. Szállító a számlát¹⁵ az alábbiak szerint köteles kiállítani:

- a) Szállító a Megrendelő nevére és címére kiállított számlát, a Megrendelő pénzügyi számlakezelőjének (postafiók) címére (cím NÜSZ Zrt. 6001 Kecskemét, Pf. 701.), elektronikus számla esetén eszamlafogadasvk@nusz-zrt.hu e-mail címre) küldi meg,
- b) a számlán szerepeltetni szükséges a megrendelt és a teljesített terméktámogatási szolgáltatás megnevezése mellett Megrendelő által megadott belső azonosításra szolgáló szerződés számot, valamint fizetési határidőt (30 nap),
- c) a számlán fel kell tüntetni a bankszámlaszámot, a bank nevét, valamint az adószámot,
- d) a számlán fel kell tüntetni a „számla” elnevezést,
- e) a számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.) 169. § szerinti előírásoknak,
- f) a számla meg kell, hogy feleljen az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.) 58. § szerinti előírásoknak (határozott idejű elszámolás).

9.6. A terméktámogatási szolgáltatás(ok) ellenértékének Megrendelő által történő kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően, a Kbt. 135. § (1), (4) és (5) bekezdés szerint, a számla igazolt kézhezvételétől számított 30 napon belül történik.

9.7. Megrendelő kiköti a Kbt. 136. § (1) bekezdés a)-b) pontjainak, valamint a Kbt. 143. § (3) bekezdésének alkalmazását, melynek alapján:

Szállító

- a) nem fizethet, illetve számolhat el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)–kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek az Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
- b) a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

¹⁵ A Kbt. 27/A. §-a alapján Megrendelő köteles fogadni és feldolgozni az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Elektronikus számla benyújtása esetén az elektronikus számlának meg kell felelnie a mindenkor hatályban lévő általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvényben (a továbbiakban: ÁFA törvény) meghatározott követelményeknek. Megrendelő előzetesen tájékoztatja Szállítót az Áfa tv. 175. §-a szerinti elektronikus számlázás bevezetéséről figyelemmel a Kbt. 27/A. §-ra. Az elektronikus számlázás bevezetése nem igényli a jelen szerződés módosítását.

[Szakterület
szerepköre]

[Szakterületi aláíró
neve]

- 12.1. A Szerződés – az alább meghatározott esetekben – egyoldalú nyilatkozattal történő megszüntetése elállással vagy, ha az eredeti helyzet már nem állítható helyre, felmondással történhet. Megrendelő az elállását vagy a felmondását **minden esetben köteles indokolni**, részletezve, ha ezt a jogát a Szállító szerződésszegése miatt gyakorolta.¹⁸
- 12.2. A Szállító **súlyosan szerződésszegő magatartása** miatt Megrendelő a Szerződéstől elállhat, vagy – amennyiben az eredeti helyzet már nem állítható helyre – Megrendelő a Szerződést azonnali hatállyal felmondhatja.
- 12.3. **Súlyosan szerződésszegő magatartásnak** Szállító olyan kötelezettségszegő magatartása minősül, amely a Szerződés szerződésszerű teljesítését megghiúsítja, vagy súlyosan veszélyezteti. Ilyen magatartásnak minősülhet különösen, de nem kizárólagosan, ha
- Szállító titoktartási kötelezettségét megszegi, mely – időbeli korlátozás nélkül – kiterjed olyan tényekre, adatokra, amelyek nyilvánosságát jogszabály nem írja elő,
 - Megrendelő adatbázisában vagy egyéb számítástechnikai rendszerén a Szállító tevékenységével vagy mulasztásával adatvesztést/szükségtelen adatmódosulást okoz,
 - Szállító a Megrendelő tevékenységét akadályozza, vagy lehetetlenné teszi,
 - Szállító a Szerződésből vagy a Kbt. vagy annak végrehajtási rendeleteiből fakadó szerződéses vagy egyéb kötelezettségét szándékosan vagy nagyfokú gondatlanságból megszegi,
 - Szállító vonatkozásában az ellene indított **felszámolási eljárást jogerősen elrendelték**, illetve a Szállító **végelszámolás alatt áll**, vagy
 - Szállító **adószámát az adóhatóság törli**, Szállító **kényszertörlésére** kerül sor vagy büntetőjogi intézkedésként Szállító a **Szerződés alapján nyújtott bármilyen tevékenység gyakorlásától jogerősen eltiltásra kerül**.
- 12.4. Megrendelő a Szerződést – a Szállító felé fennálló kártérítési kötelezettség nélkül – akkor is **köteles a Szállítóval szemben felmondani**, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a Szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a beszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a beszerzési eljárásból.
- 12.5. Megrendelő a Szerződést - a Szállító felé fennálló kártérítési kötelezettség nélkül – felmondhatja, illetve attól elláthat, ha:
- feltétlenül szükséges a Szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
 - Szállító nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy az Szállító személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy

¹⁸ Ld. a KM X.3.5 pontját.

[Szakterület
szerepköre]

[Szakterületi aláíró
neve]

- c. az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a Szerződés nem semmis.

12.6. Szállító a Szerződés tekintetében **egyoldalúan gyakorolhatja elállási jogát**, illetve, ha az eredeti helyzet már nem állítható helyre, akkor a Szerződést **felmondhatja**, ha

- a) a Megrendelő 60 (hatvan) napot meghaladóan, alapos ok nélkül a fizetési kötelezettségének nem tett eleget,
- b) Megrendelő súlyos szerződésszegést követett el.

12.7. Felek a rendes felmondás jogát kizárják.

12.8. Felek kifejezetten rögzítik, hogy tudomásuk van arról, hogy Megrendelő köteles a Közbeszerzési Hatóságnak bejelenteni, ha

- a. Szállító szerződéses kötelezettségét súlyosan megszegte és ez a szerződés felmondásához vagy elálláshoz, kártérítés követeléséhez vagy a szerződés alapján alkalmazható egyéb jogkövetkezmény érvényesítéséhez vezetett, valamint ha Szállító olyan magatartásával, amelyért felelős, részben vagy egészben a szerződés lehetetlenülését okozta. A bejelentésnek tartalmaznia kell a szerződésszegés leírását, az annak alapján alkalmazott jogkövetkezményt, valamint azon dokumentumokat, amelyek alapján megállapítható, hogy Szállító a szerződésszegést nem vitatta, vagy, hogy sor került-e a szerződésszegés vonatkozásában perindításra. Perindítás esetén a Megrendelő köteles a Közbeszerzési Hatóságnak megküldeni a pert lezáró jogerős határozatot.
- b. Szállító szerződéses kötelezettségének jogerős bírósági határozatban megállapított megszegése esetén a szerződésszegés tényét, leírását, lényeges jellemzőit, beleértve azt is, ha a szerződésszegés a szerződés felmondásához vagy a szerződéstől való elálláshoz, kártérítés követeléséhez vagy a szerződés alapján alkalmazható egyéb szankció érvényesítéséhez vezetett, valamint Szállító szerződő fél olyan magatartásával, amelyért felelős, (részben vagy egészben) a szerződés lehetetlenülését okozta.

12.9. A Kbt. 143. § (2) bekezdésében foglaltak alapján a Megrendelő köteles a szerződést felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a Szállító tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

12.10. A Kbt. 143. § (3) bekezdésében foglaltak értelmében a Megrendelő – a Szállító felé fennálló kártérítési kötelezettség nélkül – jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani, ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha

[Szakterület
szerepköre]

[Szakterületi aláíró
neve]

- a) Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- b) a Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

13. A Felek közötti kapcsolattartás:

13.1. A Szerződésben Felek szakmai kapcsolattartásra kijelölt képviselői:

Megrendelő részéről kapcsolattartásra jogosult	
Neve:	Tar József
Beosztása:	Osztályvezető
Levelezési címe:	2600 Vác, Kodály Z. u.3.
Telefonszáma:	+36-27-511-586
Mobiltelefon száma:	20-665-9006
e-mail címe:	Tar.Jozsef@dmrvzrt.hu

Szállító részéről kapcsolattartásra jogosult	
Neve:	Szakács Elena Mária
Beosztása:	Támogatás megújítási képviselő
Levelezési címe:	1112 Budapest, Balatoni út 2. A. ép. 6. em
Telefonszáma:	+3618017722
Mobiltelefon száma:	-
e-mail címe:	maria.szakacs@oracle.com

13.2. A Szerződésben Megrendelő részéről teljesítés igazolására (a teljesítés megtagadására) jogosult személy:

[Szakterület
szerepköre]

[Szakterületi aláíró
neve]

Megrendelő részéről kapcsolattartásra jogosult	
Neve:	Tar József
Beosztása:	Osztályvezető
Levelezési címe:	2600 Vác, Kodály Z. u.3.
Telefonszáma:	+36-27-511-586
Mobiltelefon száma:	20-665-9006
e-mail címe:	Tar.Jozsef@dmrvzrt.hu

13.3. Felek az adott nyilatkozattételre feljogosított képviselői nyilatkozataikat kizárólag írásban, az átvétel helyét és idejét azonosítható, igazoló módon tehetik meg érvényesen és joghatályosan. A felek rögzítik, hogy az előbbiektől szerinti nyilatkozattal elektronikus úton (e-mail) is történhet.

14. Egyéb rendelkezések:

14.1. Titoktartás:

Szállító vállalja, hogy a közpénzek felhasználásának nyilvánosságáról szóló szabályozásnak megfelelően üzleti titok címen nem tagadja meg a tájékoztatást a Szerződés lényeges tartalmáról.

Felek kötelesek a Szerződés teljesítése során a másik Féllel kapcsolatban tudomásukra jutott információkat, adatokat, valamint tényeket bizalmasan kezelni, azokat nyilvánosságra nem hozhatják, illetéktelen harmadik személy részére hozzáférhetővé nem tehetik azzal, hogy egyik Fél sem akadályozhatja meg a másikat olyan információ kiadásában, amelyet valamely hatósági vagy bírósági eljárás vagy törvényi előírás tesz szükségessé.

14.2. Adatkezelés:

Felek rögzítik, hogy rendelkeznek az adatvédelmi jogszabályok által előírt felhatalmazással a Szerződésben és annak mellékleteiben rögzített kapcsolattartói személyes adatok kezelésére. Felek kijelentik, hogy a szükséges és előírt, előzetes tájékoztatást megadták a Szerződésben megnevezett munkavállalóiknak arról, hogy személyes adatukat (név, e-mail, adott esetben a hozzájuk köthető telefonos, faxos elérhetőség) a Szerződéssel összefüggésben, a Felek közötti kapcsolattartás érdekében, a Szerződés megszűnésének időpontjáig – amennyiben a Szerződés időtartama alatt a kapcsolattartó személye változik, úgy e változás hatályba lépéséig - az őket foglalkoztató

[Szakterület
szerepköre]

[Szakterületi aláíró
neve]

Fél a fentebb írt körben és célból használhatja, és a másik Félnek ugyanezen célból és feltételekkel történő használat érdekében továbbíthatja. Felek kijelentik, hogy a munkavállalóik jelen pontban hivatkozott adatkezelésről szóló tájékoztatásában kitértek arra, hogy a Szerződésre vonatkozó kötelező iratmegőrzés időtartama alatt fenti személyes adataik a Felek dokumentumkezelő rendszerében eltárolásra, illetve jogszabály által szabályozott hatósági, bírósági eljárás során az eljáró szerv részére megküldésre kerülhetnek.

Felek rögzítik, hogy a Szerződés időtartama alatt, valamint azt követően is, kölcsönösen betartják a hatályos magyar és európai uniós adatvédelmi szabályokat, ideértve különösen, de nem kizárólagosan az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény („Infotv.”), valamint a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679. számú rendelet („GDPR”) rendelkezéseit.

14.3. Átláthatósági nyilatkozat

Szállító köteles a Szerződés megkötésekor az átláthatósági nyilatkozatot kitölteni és aláírni, és az abban kért adatokat – az adatkezelésre vonatkozó jogszabályi feltételek betartása mellett – Megrendelőnek átadni.

A nyilatkozat a Szerződés elválaszthatatlan ___ számú mellékletét képezi. Szállító az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdés alapján tudomásul veszi, hogy a Szerződés nem köthető meg és a Szerződés alapján nem történhet kifizetés olyan szervezet részére, amely nem minősül átlátható szervezetnek.

Szállító tudomásul veszi, hogy az átláthatósági nyilatkozatban foglaltak változásáról - a változás bekövetkezésétől számított 5 (öt) munkanapon belül - köteles Megrendelőt írásban értesíteni. Szállító tudomásul veszi továbbá, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján létrejött Szerződést Megrendelő jogosult azonnali hatállyal felmondani, vagy attól elállni.

14.4. A szerződés tartalmának értelmezése:

A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás, értelmezési vita esetén a hivatkozott keretmegállapodás, illetve mellékletei vonatkozó rendelkezései, továbbá Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai irányadók azzal, hogy a közbeszerzési tárgyú szabályok vonatkozásában a keretmegállapodás létrehozására irányuló eljárás ajánlati felhívása feladásának napján

[Szakterület
szerepköre]

[Szakterületi aláíró
neve]

hatályos Kbt. rendelkezései és a kapcsolódó közbeszerzési jogszabályok rendelkezései (ide nem értve a visszaható hatályú rendelkezéseket), az egyéb alkalmazandó jogszabályok tekintetében a mindenkor hatályos jogszabályi rendelkezések irányadók (pl. Áfa tv., számviteli törvény stb.).

A Szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Beszerző és az Szállító között létrejött az 1.1. pontban hivatkozott keretmegállapodás. A Szerződés törzsszövegének és mellékleteinek ellentmondása esetén a Szerződés törzsszövege irányadó.

Ha valamely kötelezően alkalmazandó jogszabály akként rendelkezik, hogy valamely kikötés, feltétel vagy más rendelkezés a Szerződés részét képezi és a Szerződés szövegszerűen a kötelező tartalmi elemeket nem tartalmazza, akkor az adott rendelkezés minden egyéb jogcselekmény (különösen szerződésmódosítás) nélkül a Szerződés részét képezi.

Amennyiben a Szerződés bármely pontja kógens jogszabályba ütközne, vagy a közbeszerzési eljárás kötelező érvényű dokumentumának tartalmával vagy a keretmegállapodással ellentétes rendelkezést tartalmazna, akkor a Szerződés fentieket sértő rendelkezése helyébe – minden további jogcselekmény, így különösen a szerződés módosítása nélkül – a megsértett kötelező érvényű jogszabályi rendelkezés vagy közbeszerzési dokumentumok, illetve a keretmegállapodás rendelkezése kerül.

Megrendelő köteles az EKR útján nyilvánosan közzétenni vagy az EKR-ben rögzíteni mindazon hirdetményeket és adatokat, amelyek közzétételére vagy a szerződés tekintetében az EKR-ben történő rögzítésére a Kbt. vagy végrehajtási rendelete alapján köteles.

15. A szerződés hatályba lépése:

Jelen Szerződés mindkét Fél általi aláírásának napján lép hatályba.

16. Jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Beszerző és a Szállító között létrejött fent hivatkozott keretmegállapodás és az alábbi mellékletek:



- 1. számú melléklet:** Megrendelt termék/szolgáltatás- és árlista
- 2. számú melléklet:** Műszaki leírás
- 3. számú melléklet:** a terméktámogatási szolgáltatások részletes feltételei, amely – a keretmegállapodás XI.2. pont c) jelű melléklete jelen beszerzésre vonatkozó része,
- 4. számú melléklet:** A korábban beszerzett Oracle szoftvertermékek használatára vonatkozó licencmegállapodás (elérhetősége:), amely külön csatolás nélkül is része a jelen szerződésnek
- 5. számú melléklet:** Átláthatósági nyilatkozat
- 6. számú melléklet:** Átadás-átvétel dokumentumai (teljesítés igazolás minta, stb.)

[Szakterület
szerepköre]

[Szakterületi aláíró
neve]

A Szerződést a felek áttanulmányozás és értelmezés után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt 5 eredeti példányban /vagy/ elektronikus úton jóváhagyólag írják alá.¹⁹

Kelt:Vác....., 2022.02.23......

...	ORACLE® HUNGARY 1112 Budapest, Balatoni út 2/a Adószám: 10845606
Aláírás:  Képviseleti: Dr. Kovács Tamás gazdasági igazgató és Dr. Páris Zoltán koordinációs igazgató együttesen P.H.	Aláírás:  Képviseleti: Dr. Puskár Titusz Ügyvezető Oracle Hungary Kft. ORACLE® HUNGARY 1112 Budapest, Balatoni út 2/a Adószám: 10845606-2-44
Megrendelő	Szállító

VY DUNA MENTI REGIONÁLIS VIZMÓ ZRT
2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.
10.

¹⁹ Az aláírás választott módja szerint aktualizálandó!

[Szakterület
szerepköre]

[Szakterületi aláíró
neve]

BOSSÁNYI ATTILA
csoportvezető


Tar József
Osztályvezető



DMRV DUNA MENTI REGIONÁLIS VÍZMŰ ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.

Informatikai Osztály

Kelt: 2022.január.10.

Ikt.sz:

Tárgy: Műszaki tartalom

Lejáró Oracle Database Standard Edition One Licencek Megújítása 2022

Jelenlegi állapot ismertetése:

- Társaságunk jelenleg Oracle Database Standard Edition One licenszekkel rendelkezik melyek a napi működéshez, szükségesek.
- 1db Oracle Database Standard Edition One - Processor Perpetual licenz érvényességi ideje lejár: 2022.02.22-én
- 25db Oracle Database Standard Edition One - Named User Plus Perpetual licenz érvényességi ideje lejár: 2022.02.22-án

Elvárások:

Szükséges mennyiség:

1db Oracle Database Standard Edition One - Processor Perpetual licenz előfizetés meghosszabbítása 1 évvel - ORASUPPRE SULS-21/380 - 2022.02.23. – 2023.02.22.

25db Oracle Database Standard Edition One - Named User Plus Perpetual licenz előfizetés meghosszabbítása 1 évvel - ORASUPPRE SULS-21/379 - 2022.02.23. – 2023.02.22.

Levél cím: 2601 Vác, Pf. 96. • Telefon: 27-511-500 • Fax: 27-316-199 • Adószám: 10863877-2-44 • www.dmrvtzt.hu



Management System
ISO 9001:2008
ISO 14001:2004
Valid until:
2018.02.14.
www.tuv.com
ID: 910870075



Dr. Puskár Titusz Csaba

ORACLE®

Oracle Hungary
1112 Budapest, Balatoni út 2. A. ép. 6. em.

Telefon: +36 1 224-1700
Fax: +36 1 214-0070

AJÁNLATTÉTELI DOKUMENTÁCIÓ

DMRV Duna Menti Regionális Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság.

**„Lejáró Oracle Database Standard Edition One Licencek Megújítása 2022”
tárgyú közbeszerzési eljáráshoz**

**„A 301/2018. (XII.27.) Korm rendelet hatálya alá tartozó érintett szervezeteknél meglévő
Oracle szoftvertermékek használatához szükséges gyártói - vagy azzal egyenértékű -
terméktámogatási szolgáltatások biztosítása” tárgyú keretmegállapodás 2. része alapján
DKM01OSUP21**

2015. évi CXLI. törvény 105. § (1) bekezdés c) pont szerinti eljárás (írásbeli konzultációval)

Ajánlattevő neve:	Oracle Hungary Kft.
Ajánlattevő címe:	1112 Budapest, Balatoni út 2. A. ép. 6. em
Kapcsolattartó személy neve:	Szakács Elena Mária
Telefonszáma:	+3618017722
Dátum:	2022. február 3.

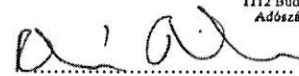
2. sz. melléklet

Nyilatkozat a Kbt. 66. § (2) bekezdése alapján

Alulírott **Dr. Puskár Titusz Csaba** mint a(z) **Oracle Hungary Kft.** (1112 Budapest, Balatoni út 2. A. ép. 6. em.) (cégnév, székhely) Ajánlattevő képviselője, hivatkozással az „**Lejáró Oracle Database Standard Edition One Licencek Megújítása 2022**” tárgyú közbeszerzési eljárásban kijelentem, hogy az ajánlati felhívásban és dokumentumban foglalt valamennyi feltételt megismertük, megértettük és azokat a jelen nyilatkozattal elfogadjuk, és nyertesség esetén a szerződést a megadott tartalommal és az ajánlatunkban megadott ajánlati áron megkötjük és teljesítjük.

Kijelentem továbbá, hogy az általunk benyújtott dokumentumok valós információkat tartalmaznak, egyben nyilatkozom arról, hogy az ajánlatban csatolt összes aláírt dokumentumot, az adott dokumentum aláírására jogosult személy írta alá.

Kelt: Budapest, 2022. év február hónap 3. napján



Dr. Puskár Titusz Csaba
Ügyvezető
Oracle Hungary Kft.



Oracle Hungary
1112 Budapest, Balatoni út 2. A. ép. 6. em.

Telefon: +36 1 224-1700
Fax: +36 1 214-0070

RÉSZLETES AJÁNLATI ÁRTÁBLÁZAT

3. sz. melléklet

(Excel formátumban kiadva)

Oracle támogatási szerződés szám	Cikkszám	Termék megnevezés	Mennyiség	Támogatási időszak kezdete	Támogatási időszak vége	Napok száma	DKÚ mennyiség (mennyiség x napok száma)	Nettó ajánlati EGYSEGÁR (HUF)	Nettó ajánlati összár (HUF)
2087619	ORASUPPRE SULS-21/380	Oracle Database Standard Edition One - Processor Perpetual	1	2022-02-23	2023-02-22	365	365	975,72	356 138
2087619	ORASUPPRE SULS-21/379	Oracle Database Standard Edition One - Named User Plus Perpetual	25	2022-02-23	2023-02-22	365	9125	34,07	310 889
Nettó ajánlati ár mindösszesen (HUF)								667 027	

Kelt: Budapest, 2022. év február hónap 3. napján

ORACLE®
HUNGARY
1112 Budapest, Balatoni út 2/A
Adószám: 10845506-2-44

Dr. Puskár Titusz Csaba
Ügyvezető
Oracle Hungary Kft.

ORACLE®

Oracle Hungary
1112 Budapest, Balatoni út 2. A. ép. 6. em.

Telefon: +36 1 224-1700
Fax: +36 1 214-0070

4.sz. melléklet

NYILATKOZAT KIZÁRÓ OKOK HATÁLYA ALATT NEM ÁLLÁSRÓL

Alulírott **Dr. Puskár Titusz Csaba** mint a(z) **Oracle Hungary Kft.** (címe: 1112 Budapest, Balatoni út 2. A. ép. 6. em., cégbejegyzés száma: 01-09-264442) ajánlattevő(k) képviselője felelősségem tudatában nyilatkozom, hogy a **DKM01OSUP21** azonosító számon megkötött keretmegállapodás alapján indított, „**Lejáró Oracle Database Standard Edition One Licenck Megújítása 2022**” tárgyú közbeszerzési eljárásban nyilatkozom, hogy a keretmegállapodásos eljárás 1. részében meghatározott kizáró okok a keretmegállapodásos eljárás 2. részében sem állnak fenn ajánlattevővel szemben.

Kelt: Budapest, 2022. év február hónap 3. napján

ORACLE®
HUNGARY
1112 Budapest, Balatoni út 2/a
Adószám: 10845606-2-44



Dr. Puskár Titusz Csaba
Ügyvezető
Oracle Hungary Kft.

ORACLE®

Oracle Hungary
1112 Budapest, Balatoni út 2. A. ép. 6. em.

Telefon: +36 1 224-1700
Fax: +36 1 214-0070

6.sz. melléklet

NYILATKOZAT VÁLTOZÁSBEJEGYZÉSI ELJÁRÁSRÓL

Alulírott **Dr. Puskár Titusz Csaba** mint a(z) **Oracle Hungary Kft.** (székhely: 1112 Budapest, Balatoni út 2. A. ép. 6. em) ajánlattevő képviselője az „**Lejáró Oracle Database Standard Edition One Licencek Megújítása 2022**” tárgyú közbeszerzési eljárásban

nyilatkozom

hogy a cégnek van/nincs¹ változásbejegyzési eljárása folyamatban.

Kelt: Budapest, 2022. év február hónap 3. napján

ORACLE®
HUNGARY
1112 Budapest, Balatoni út 2/a
Adószám: 10845606-2-44



Dr. Puskár Titusz Csaba
Ügyvezető
Oracle Hungary Kft.

¹ A megfelelő válasz aláhúzendő.

Dr. Puskár Títusz Csaba

NYILATKOZAT
átláthatósági nyilatkozat megtétele kapcsán
a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.)
3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján

Nyilatkozattevő:

Név	Oracle Hungary Kft.
Székhely	1112 Budapest, Balatoni út 2. A. ép. 6. em.
Cégjegyzékszám	01-09-264442
Adószám	10845606-2-44
Képviselésében eljár	Dr. Puskár Títusz Csaba

Ajánlattevő képviselőre jogosult személyként, az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján felelősségem tudatában kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet **átlátható szervezetnek minősül.**

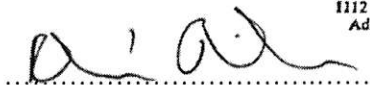
Felelősségem teljes tudatában kijelentem továbbá, hogy jogosult vagyok a szervezet képviselőre, valamint, hogy az átlátható szervezetekre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket megismertem.

Jelen nyilatkozat alapján tudomásul veszem, hogy a központi költségvetési kiadási előirányzatok terhére olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel nem köthető érvényesen visszterhes szerződés, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek.

Kijelentem és szavatolom, hogy amennyiben az általam képviselt szervezet már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelentem az Ajánlatkérő részére.

Budapest, 2022. február 21.

ORACLE®
HUNGARY
1112 Budapest, Balatoni út 2/a
Adószám: 10845606-2-44



Dr. Puskár Títusz Csaba
Ügyvezető
Oracle Hungary Kft.



Oracle Hungary Kft.

Oracle Hungary Kft
Baiatoni út 2/a
Support Services
1112 Budapest.
Legal Registration Nr. 01-09-264442

2022 február 22

Tisztelt Tar József ,

A(z) 2087619 támogatási szolgáltatási számon biztosított technikai támogatási szolgáltatások érvényessége automatikusan megújul a következő napon: 2022 január 24. Önnek nincs semmi teendője, 2022 január 24 után az Oracle számlát küld Önnek.

Amennyiben szeretné megváltoztatni a fizetési módot, mielőtt az Oracle kiállítja a számlát, kérjük, jelentkezzen be az My Support Renewals fiókjába, és legkésőbb 2022 január 22 -ig módosítsa a számlázással kapcsolatos adatokat. Oracle a továbbiakban a választott fizetési módot fogja használni a(z) 2087619 számú támogatási szerződés alapján nyújtott technikai támogatási szolgáltatás díjának kiszámlázásához.

Számlázási adatok aktualizálása

Az My Support Renewals áruházba történő bejelentkezéshez szüksége lesz felhasználónevére és jelszavára:

Az Ön Oracle.com-felhasználóneve: **TAR.JOZSEF@DMRVZRT.HU**

Új Ügyfél? Elfelejtette a jelszavát? [Visszaállítás.](#)

Kérdése merült fel a megújításával kapcsolatban? Hívja a(z) 3618017722 telefonszámot, [csevegjen egyik munkatársunkkal](#), vagy kérjen segítséget a hivatkozott támogatási szerződésszámra kattintva, melyet a [Request Assistance](#) (Függőben lévő támogatásiszolgáltatás-megújítások) pontban talál.



TECHNIKAI TÁMOGATÁSI SZOLGÁLTATÁSOK MEGÚJÍTÁSÁRA VONATKOZÓ MEGRENDELÉS

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

AJÁNLAT ÉRVÉNYESSÉGE	ORACLE: Oracle Hungary Kft.
Támogatási szerződés száma: 2087619 Ajánlat érvényességének vége: 2022 március 01	Az Oracle elérhetőségi adatai: Oracle Premier Support Digital Renewal Center Telefonszám: 3618017722 Csevegés: Kattintson ide a csevegéshez Segítségkérés: A Request Assistance (Függőben lévő támogatásiszolgáltatás-megújítások) pontban kattintson a vonatkozó támogatásiszolgáltatás-megújítási számra.
ÜGYFÉL: Duna Menti Regionális Vízmű Zrt.	
ÜGYFÉL AJÁNLAT CÍMZETTJE Kapcsolattartó: Tar József Cégnév: Duna Menti Regionális Vízmű Zrt. Cím: Kodály Zoltán út 3 Vác 2600 Hungary Telefon: 206659006 Fax: E-mail cím: tar.jozsef@dmrvzrt.hu	ÜGYFÉL SZÁMLA CÍMZETTJE Kapcsolattartó: Tar József Cégnév: Duna Menti Regionális Vízmű Zrt. Cím: Kodály Zoltán út 3 Vác 2600 Hungary Telefon: -206659006 Fax: E-mail cím: tar.jozsef@dmrvzrt.hu

A jelen megújítási megrendelés vonatkozásában az „Ön” szó, az „Önök” szó, illetve azok bármely ragozott alakja a fentiekben meghatározott ügyfélre utal.

Kérjük, hogy ellenőrizze, hogy a fentiekben beírt e-mail-adatok helyesek-e. E-mail címe különösen fontos, hiszen előfordulhat, hogy az Oracle e-mail üzenetben tájékoztatja Önt a technikai támogatási szolgáltatásokra vonatkozó bizonyos információkról. Ha a fentiekben meghatározott ügyféladatokat módosítani szeretné, akkor kérjük, hogy jelentkezzen be [My Support Renewals](#)-fiókjába, majd az ajánlat címzettjére vonatkozó információk módosításához válassza az „Update Quote to Information” (Az ajánlat címzettjére vonatkozó információk aktualizálása) lehetőséget. A számlázási információkat a fizetési folyamat során módosíthatja. A másik lehetőség ezeknek az információknak az aktualizálására az, hogy az aktuálisan érvényes információit, valamint a támogatási szolgáltatási számát (2087619) elküldi az Oracle vállalat felé a fenti Általános információk című szakaszban meghatározott elérhetőségi adatok segítségével.

SZOLGÁLTATÁS RÉSZLETEI

Technikai támogatási szolgáltatások Szoftver Programokhoz							
Támogatási szint:		Software Update License & Support					

Termék megnevezése	CSI szám	Mennyiség	Licenc mértékegysége	Licenc szintje/típusa	Kezdő dátum	Záró dátum	Ár
Oracle Database Standard Edition One - Named User Plus Perpetual	13925381	25		FULL USE	23-feb-22	22-feb-23	310 892,06
Oracle Database Standard Edition One - Processor Perpetual	14373451	1		FULL USE	23-feb-22	22-feb-23	356 134,94

Programok technikai támogatási díjai: HUF 667 027,00

Technikai támogatási szolgáltatások Szoftver Programokhoz							
Támogatási szint:		Beszerezési díj (Procurement Fee)					

Termék megnevezése	CSI szám	Mennyiség	Licenc mértékegysége	Licenc szintje/típusa	Kezdő dátum	Záró dátum	Ár
Beszerezési díj (Procurement Fee Part)	24137729	1		FULL USE	23-feb-22	22-feb-23	11 673,00

Programok technikai támogatási díjai: HUF 11 673,00

Technikai támogatási szolgáltatások Szoftver Programokhoz							
Támogatási szint:		Szoftverlicenc-gazdálkodási díj (License Management Fee)					

Termék megnevezése	CSI szám	Mennyiség	Licenc mértékegysége	Licenc szintje/típusa	Kezdő dátum	Záró dátum	Ár
Szoftverlicenc-gazdálkodási díj (License Management Fee Part)	24199320	1		FULL USE	23-feb-22	22-feb-23	11 673,00

Programok technikai támogatási díjai: HUF 11 673,00

Támogatási díj összesen: HUF 690 373,00

A támogatási díjak nem tartalmazzák az általános forgalmi adót (ÁFA)

MEGJEGYZÉSEK

- Az automatikus megújulás után a fenti Támogatási adatok táblázatban megadott kezdő dátum szolgál a technikai támogatási szolgáltatások hatályba lépésének dátumaként, és a vonatkozó

programokhoz és/vagy hardverekhez ettől a dátumtól a táblázatban megadott záró dátumig (az e

kezdő dátum és e záró dátum közötti időszak a továbbiakban: „Támogatási időszak”) biztosítjuk Ön számára a jelen megújítási megrendelésben megrendelt technikai támogatási szolgáltatásokat.

- A fenti Támogatási adatok táblázatban esetlegesen üresen hagyott mezők az Ön megújítására nem vonatkoznak.

TECHNIKAI TÁMOGATÁSI SZOLGÁLTATÁSOK ÁLTALÁNOS FELTÉTELEI

Ha a fenti Általános információk című táblázatban az Ügyfél, illetve az Ügyfélnek szóló ajánlat címzettje nem azonos, akkor a(z) Duna Menti Regionális Vízmű Zrt. ezúton kijelenti, hogy a(z) Duna Menti Regionális Vízmű Zrt. az Ügyfél felhatalmazása alapján írja alá a jelen megújítási megrendelést az Ügyfél nevében, valamint az Ügyfél felhatalmazása alapján fogadja el az Ügyfélre nézve kötelező érvényűnek a jelen megújítási megrendelésben meghatározott feltételeket. Duna Menti Regionális Vízmű Zrt. A megrendelt szolgáltatások kizárólag az Ügyfél javát szolgálhatják, és azokat kizárólag az Ügyfél jogosult használni. A(z) Duna Menti Regionális Vízmű Zrt. elfogadja, hogy tájékoztatja az Ügyfelet a jelenmegújítási megrendelésben foglalt feltételekről, valamint az Oracle által nyújtott, a szolgáltatásokkal kapcsolatos információkról.

Amennyiben a fenti Általános információ táblázatban feltüntetett Ügyfél és Ügyfél Számla címzettjének neve nem azonos, az Ügyfél elfogadja, hogy: a) végső soron az Ügyfél felel a jelen megújítási megrendelés értelmében fennálló fizetési kötelezettségek teljesítéséért; és b) a(z) Duna Menti Regionális Vízmű Zrt. jelen megújítási megrendelés értelmében fennálló bármely fizetési kötelezettség időbeni teljesítésével kapcsolatos bármilyen mulasztása az Ügyfél általi szerződészegésnek minősül, és az Oracle az őt esetlegesen megillető bármely egyéb jogorvoslaton felül beszüntetheti a jelen megújítási megrendelés értelmében az Ügyfél részére nyújtandó technikai támogatási szolgáltatások nyújtását.

A technikai támogatást a szolgáltatások nyújtásakor hatályban lévő Oracle technikai támogatási irányelvekkel („Oracle technical support policies”) összhangban biztosítjuk. A technikai támogatásra vonatkozó előírásokat az Oracle saját belátása szerint bármikor módosíthatja, azonban az Oracle nem csökkenti érdemben a támogatott szoftver programokhoz, illetve hardverekhez nyújtott szolgáltatások szintjét az olyan időszakok során, amelyekre Ön megfizette a technikai támogatás díjait. Mielőtt aláírná a jelen megújítási megrendelést, kérjük, hogy tekintse át a mindenkor hatályos technikai támogatási szabályzatokat.

A jelenleg érvényes technikai támogatási irányelvek a <http://www.oracle.com/us/support/policies/index.html> címen érhetők el.

A fenti Támogatási adatok című szakaszban meghatározott technikai támogatási szolgáltatások a jelen megújítási megrendelésben meghatározott feltételekkel összhangban automatikusan megújulnak. Ha Ön nem értesítette az Oracle vállalatot arról, hogy az automatikus megújulást szeretné törölni, akkor a technikai támogatási szolgáltatások a Támogatási Időszak végén, a vonatkozó megújítási megrendelésben meghatározott díjakon további 1 Támogatási Időszakra automatikusan megújulnak. Az előző mondatban említett megújítási megrendelést a támogatási szolgáltatás automatikus megújulása előtt tájékoztatásképpen elküldjük az Ön részére. Ellenkező megállapodás hiányában a megújítási megrendelésben meghatározott díjak az Oracle által meghatározott, mindenkor hatályos százalékos mértékkel lesznek magasabbak az előző évi díjakhoz képest. Ha Ön nem szeretné, hogy a jelenleg aktív Támogatási Időszak a jövőben automatikusan megújuljon, akkor Ön erről a jelenleg aktív Támogatási Időszak vége előtt legalább 30 nappal köteles az Oracle vállalatot írásban tájékoztatni. Az Oracle is törölheti az Ön technikai támogatási szolgáltatásainak az automatikus megújulását úgy, hogy a jelenleg aktív Támogatási Időszak vége előtt legalább 90 nappal írásban tájékoztatja Önt arról, hogy az Oracle nem fogja automatikusan megújítani a vonatkozó technikai támogatási szolgáltatásokat.

A jelen megújítási megrendelés alapján vásárolt technikai támogatási szolgáltatásokra az alább meghatározott vonatkozó megállapodás (a továbbiakban: „megállapodás”) feltételei és előírásai az irányadók:

- Az a megállapodás, amelyet Ön a fenti Támogatási adatok című szakaszban felsorolt programokra és/vagy hardverekre vonatkozó technikai támogatási szolgáltatásokra kötött az Oracle vállalattal vagy egy Oracle által felvásárolt szállítóval. Az olyan programok és/vagy hardver esetében, amelyekre az Oracle frissítési vagy egyéb szolgáltatásokat nyújt vagy tesz elérhetővé a műszaki támogatási szolgáltatások részeként, a programokhoz és/vagy hardverhez azon megrendelésben megadott jogok érvényesek, amely alapján a programokat és/vagy hardvert beszerezték; vagy
- Ha Ön nem rendelkezik műszaki támogatási szolgáltatásokra vonatkozó, Oracle vállalattal fennálló megállapodással, Ön elfogadja, hogy az Online Tranzakciós Oracle Keretmegállapodás rendelkezései, amely a <https://www.oracle.com/corporate/contracts/contract-documents/master-agreement.html> oldalon érhető el, érvényesek a megrendelése megújításakor, azok vonatkoznak a megújítási megrendelés keretében megrendelt műszaki támogatási szolgáltatásokra, illetve az Ön jogára, amely alapján használja a frissítéseket és egyéb anyagokat, amelyeket az Oracle biztosított vagy tett elérhetővé a műszaki támogatási szolgáltatások keretében. Mielőtt aláírja a jelen megújítási megrendelést, kérjük, hogy szükség szerint tekintse át az Online Tranzakciós Oracle Keretmegállapodást.

A jelen megújítási megrendelés hivatkozás útján magában foglalja a megállapodást. A jelen megújítási megrendelésben, illetve a megállapodásban meghatározott feltételek közötti esetleges ellentmondás esetében a jelen megújítási megrendelésben meghatározott feltételek élveznek elsőbbséget.

A MEGÚJÍTÁS FELDOLGOZÁSÁRA VONATKOZÓ ADATOK

A megrendelés automatikusan megújul, és az Oracle által kiállított számla kézhezvételét megelőzően nem szükséges semmilyen egyéb fizetési módot alkalmaznia. Az Oracle 24-jan-22 után az Oracle számlát küld Önnek. Ha Ön szeretné megváltoztatni a fizetési módot, mielőtt az Oracle kiállítja a számlát, akkor Ön bejelentkezhet az My Support Renewals-fiókjába, hogy ott még 24-jan-22 előtt módosíthassa a számlafogadáshoz használt adatait. Az Oracle által elfogadott fizetési módokról a tájékoztatást lásd alább. Az Oracle a továbbiakban a választott fizetési formátumot fogja használni a(z) 2087619 támogatási szolgáltatási szám alatti technikai támogatási szolgáltatások számlázásához. Az Automatikus megújítás után a jelen megrendelés nem vonható vissza, és a kifizetett összeg nem igényelhető vissza. Az automatikus megújulást követően a megújítás nem érvényteleníthető, és az Ön által kifizetett díj vissza nem téríthető.

Ne feledje, hogy ha ennek a meghosszabbításnak az adózás előtti értéke legtöbb 2000 amerikai dollár, a megrendelt technikai támogatási szolgáltatásokat hitelkártyával kell kifizetni; vagy meg kell hosszabbítania támogatását az [My Support Renewals](#)-ban.

A technikai támogatási díjak teljes számlázása a támogatás közvetlen kezdete után történik. Az Oracle részére fizetendő díjak esedékességi határideje HU_30 NET nap a számla keltétől számítva.

SZÁMLAFOGADÁSHOZ HASZNÁLT ADATOK

Megrendelő Dokumentum

Ha Ön a jelen megújítási megrendelésben meghatározott technikai támogatási szolgáltatásokat beszerzési megrendelés segítségével szeretné kifizetni, akkor az ilyen beszerzési megrendelésnek tartalmaznia kell a következő adatokat, és az ilyen beszerzési megrendelést nem szerkeszthető formátumban (például: PDF-fájlként) kell benyújtania:

- Támogatási szerződés száma: 2087619
- Támogatási díj összesen: HUF 690 373 (ÁFA nélkül)
- ÁFA összege

A beszerzési megrendelés benyújtásával a(z) Duna Menti Regionális Vízmű Zrt. elfogadja, hogy a jelen megújítási megrendelésben, valamint a megállapodásban meghatározott feltételek hatályon kívül helyezik a benyújtandó beszerzési megrendelésben vagy bármely más, nem az Oracle által kiállított dokumentumban meghatározott feltételeket, valamint azt, hogy a benyújtandó beszerzési megrendelésben vagy bármely más, nem az Oracle által kiállított dokumentumban meghatározott egyetlen feltétel sem vonatkozik a jelen megújítási megrendelésben megújítani kívánt technikai támogatási szolgáltatásokra.

Kérjük, hogy a beszerzési megrendelés kiállításával kapcsolatban a fenti Általános információk című szakaszban meghatározott elérhetőségi adatok segítségével vegye fel a kapcsolatot az Oracle vállalattal.

Hitelkártya

Ha hitelkártyát kíván használni a meghosszabbítási megrendelésen szereplő technikai támogatási szolgáltatások meghosszabbításának kifizetéséhez, forduljon az Oracle céghez a fenti Általános információk résznek megfelelően. Ne feledje, hogy az Oracle nem tudja feldolgozni a 100.000 amerikai dollár vagy annál nagyobb összegű hitelkártyás tranzakciókat, vagy azokat a tranzakciókat, amelyeket nem HUF-ben hajtanak végre.

Fizetési kötelezettségvállalás igazolása

Ha Ön a fent leírt egyik fizetési módszer segítségével sem bírja kifizetni a megrendelést, akkor kérjük, hogy töltsse ki a fizetési kötelezettségvállalásra vonatkozó jelen igazolást, és azt szíveskedjen beküldeni az Oracle vállalat felé. Kérjük, hogy szignójával jelölje be az alábbi állítások közül az Önre leginkább jellemzőt.

____ A(z) Duna Menti Regionális Vízmű Zrt. nem ad ki beszerzési megrendelést (PO).

____ A(z) Duna Menti Regionális Vízmű Zrt. nem igényel beszerzési megrendelést (PO) az itt megrendelt szolgáltatásokhoz.

A(z) Duna Menti Regionális Vízmű Zrt. tanúsítja, hogy a fentiekben megadott adatok pontosak, valamint, hogy a jelen megújítási megrendelés megkötése során betartja a(z) Duna Menti Regionális Vízmű Zrt. üzletviteli gyakorlatait, ideértve a jelen megújítás teljesítéséhez szükséges pénzüsszeg rendelkezésre bocsátásához szükséges összes jóváhagyás beszerzését is. A fizetési kötelezettségvállalásra vonatkozó jelen igazolás kiállításával a(z) Duna Menti Regionális Vízmű Zrt. elfogadja, hogy a jelen megújítási megrendelésben megrendelt technikai támogatási szolgáltatásokra a jelen megújítási megrendelésben, valamint a megállapodásban meghatározott feltételek vonatkoznak. A fizetési kötelezettségvállalásra vonatkozó igazoláshoz mellékelte vagy azzal egyidejűleg benyújtott egyetlen feltétel sem érvényes vagy alkalmazható.



Spotlight on Support Services & Special Offers

Extended Support puts you in control of your Database, Middleware, and Applications upgrade strategy by providing additional maintenance and upgrades for Oracle Database, Oracle Fusion Middleware, and Oracle Applications for an additional fee. For more information contact Oracle per the per the General Information section above or click the Learn more about Extended Support button below.

[Learn more about Extended Support](#)

Are you looking to **reduce your application management costs** while improving the performance and security of your on premises Oracle Applications? With Oracle Managed Applications Unlimited you can realize these benefits with no upfront costs and a smooth transition of your business critical Oracle applications to Oracle Cloud.

[Learn more about ACS](#)

Ingyenes képzési ajánlat az Oracle University-től - csak korlátozott ideig

Örömmel jelentjük be az ingyenes Oracle Cloud Infrastructure (OCI) képzés elindítását. Az Oracle elkötelezett az alkalmazottak, ügyfelek és közösségek ismereteinek praktikus felhőinformatikai készségekkel való fejlesztése iránt. Ezen elkötelezettségünk szellemében most ingyenes, korlátlan hozzáférést biztosítunk a szakemberek által összeállított digitális OCI képzés teljes katalógusához. Szakmai karrierje érdekében tartson lépést a legújabb felhőtechnológiával, képezze tovább cége alkalmazottait az innovációt és növekedést elősegítő felhőinformatikai készségekkel. További tudnivalóért és az ingyenes képzés megkezdéséhez még ma látogasson el a https://education.oracle.com/learn/oracle-cloud-infrastructure/pPillar_640 oldalra.

[Learn more about Oracle University](#)



Igazolás terméktámogatás meghosszabbításáról

Az Oracle Hungary ezúton igazolja, hogy az alább felsorolt licencekhez kapcsolódó támogatási szolgáltatás megrendelése megtörtént, a termékliscek támogatására a végfelhasználó az Oracle technikai támogatásra vonatkozó irányelveknek megfelelően jogosult.

Végfelhasználó: Duna Menti Regionális Vízmű Zrt.

Támogatási szint: Software Update License & Support

Oracle támogatási szerződés szám	Végfelhasználó	CSI szám	Termék megnevezés - metrika	Mennyiség	Támogatási időszak kezdete	Támogatási időszak vége	Licenc típus
2087619	Duna Menti Regionális Vízmű Zrt	14373451	Oracle Database Standard Edition One - Processor Perpetual	1	23-FEB-2022	22-FEB-2023	FULL USE
2087619	Duna Menti Regionális Vízmű Zrt	13925381	Oracle Database Standard Edition One - Named User Plus Perpetual	25	23-FEB-2022	22-FEB-2023	FULL USE

A jelen igazolásban foglalt adatok az alábbi keltezés időpontjában irányadók.

Oracle Hungary Kft.

ORACLE®
HUNGARY
1112 Budapest, Balatoni út 2/a
Adószám: 10845606-2-44

Aláírás:

Duna Menti Regionális Vízmű Zrt. DMRV DUNA MENTI REGIONÁLIS VÍZMŰ ZRT
2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.
10.

Aláírás:

Név: Dr. Puskár Títusz Csaba
Beosztás: Ügyvezető

Dátum: 2022.02.22

Tar József
Osztályvezető

